أِذَب التّوقِيعَات.. النّشأة والتطور



الملخص:

لمًا قامت دَولَة الخِلَافَة الرّاشدة (۱) ، ومن بعدها الدّولَة الأمويّة، والدَولَة الدّولَة العبّاسيّة توسعت مساحة الدّولَة، واصبحت لها ولايات في أسيا وأفريقيا وأوربا، وكان لهذه الولايات ولا ولاة وعمال يديرونها وهم بعيدون عن مَركز الدّولَة الرّسمي المتمثل بالعاصمة والخَليفَة، وكان لا بُدّ من التّواصل بين أطراف الدّولَة ومَركزها، فظهرت في المَركز والولايات دواوين الرّسَائِل، وبعد ذلك عربت دواوين الدّولَة العَربيّة من اللغات الفارسيّة والرّومية والقبطية إلى اللُّعَة العَربيّة، وتبعًا للتّعريب ظهر الكتاب المختصون للعمل في الدّواوين، ومنها ديوان الرّسَائِل، الذي تسابق في مضماره الكُتّاب والأدباء وتفننوا في كِتَابَة الرّسَائِل، وكانت هذه الرّسَائِل تعرض على الخُلفَاء والولاة ليبدوا رأيهم فيما جاء فيها من أمر، فكانوا يُعلّقون الرّسَائِل بما يجب اتّخاذه بشأن ما جاء في تلك الرّسَائِل، وهذا التّعليق الذي يُعرَف على ظهرها، وهذا الحاشية، هو التّوقِيع الذي أقصده، وَيكونُ التّوقِيع في أسفلِ الرّقعة أو على ظهرها، وهذا يكون قد ظهر لدينا أذَبٌ جديدٌ، هو أَدَبُ التّوقِيعَات، وهذا الأدبُ مرتبط بوجود أَدَبِ الرّسَائِل ويعدُّ مكملًا له، فال أَدبَ توقيعاتٍ من دونِ أَدَب الرّسَائِل، فما أَدب

^(*) كلية الكوت الجامعة .

⁽١) أصل البحث محاضرة القيتها في المجمع العلمي العراقي بتاريخ ٩ / ٥ / ٢٠٢٤

الكلمات المفتاحة: أدب عربي، توقعات، أدب عباسي.

أَدُب التّوقِيعَات: هـو لـونٌ من ألـوان الفُنُون النّثريّـة للأَدب العَرَبيّ، وهو من روائع الفُنُون النّثريّـة اللّأدبيّـة الرّفيعة للحضارة العَربيّـة، لذلك هو فَنّ حَضَاريٌ بامتياز، لأنّه يُمثّلُ فَن عِليةِ القوم من الخُلَفاء والسّلاطين والمُلُوك والرّؤساء والأمراء والـوُلاة والقضاة وأصحابِ المَناصبِ العالية.

عُدتْ التّوقِيعَات فنًا نثريًا حضاريًا لسببين مُهمّين هما كما يأتى:

١- التَّوقِيعَاتُ تمثل أَدَب الدولة الرِّسمي، لأنَّهُ أَدَب
الخُلَفَاء والسلاطين والمُلُوك.

٢- التَّوقِيعَات هي أَدَبٌ مكتوبٌ، والكتابةُ وثيقةٌ
فَضْلًا عن كونِها من علامات تطور الأمم والدُّول ورقيها وحضاراتها.

فالتَّوقِيع كما عرفه الخليل بن أحمد الفراهيدي هو^(۲): (التَّوقِيعُ في الكتابِ وإلحاق فيه بعدَ الفراغِ منه)، وإلحاق تعني كِتَابَة تَعليق عليه، وعرَّفَه ابـنُ الأنباريِّ (۲): (هو توقيع الكاتب في الكتاب المكتوب علي أنْ يحمل بين تضاعيف سطوره مقاصد الحاجة)، وفيها قال البطليوسيِّ (٤): (جرت العادة أنْ يستعمل في كلّ كتاب يُكتب إلى المَلِك أو من لهُ الأمرُ في أسـفلِ الكِتَابِ المرفوع إليه، أو

على ظهرهِ بإيجاب ما يُسْأَل أو مَنعِه كقولِ الملك: يُنفّذُ هذا إنْ شاءَ اللهُ، أو لتردّ على هذا ظُلامتِه، أو يُنفّدُ هذا إنْ شاءَ اللهُ، أو لتردّ على هذا ظُلامتِه، أو يُنظرُ في خَبرِ هـذا)، كما قال ابن خلدون (٥) (من خططِ الكتابةِ التّوقِيعُ)، أما القلقَشَنديّ فقد قال عن التّوقِيعَاتِ (٦): (هي حواشي الرّقاع من أمر الولايات والمُكاتبَات في الأمور المُتعلقةِ بالدولة)، أما القصص فهي فيما يُعتمدُ من الرّقوق الصّغيرة أما التي تهتم بأمر المَظالِم المَرفُوعَة من الرّعيّة إلى الدُكام.

فالتَّوقِيعَاتُ بصورةٍ عامة: تمثلُ الهوامشَ والمَلحوظاتِ التي يَكتبُها الخُلفَاء والسّلاطينُ والمَلوفُ على الكُتُب الرّسمية الـواردة إليهم من الولايات أو الشّكاوى المَرفُوعَة إليهم من أبناء الولايات أو الشّكاوى المَرفُوعَة إليهم من أبناء رعيَّتهم فَضْلًا عن وجود تَعليقات تُرفَعُ من الأدنى إلى الأعلى وهذا اللونُ من التّعليقات يَمتاز بالإيجاز الشّديد غير المُخلّ، مع جمالِ الأسلوبِ والبلاغةِ المُتقنة، وهناك فرق بين التّوقِيعين، فما كان من الأعلى إلى الأدنى فهو الزّاميُّ واجبُ التّنفيذ، وما كان من الأدنى إلى الأدنى فهو طلبٌ، ولصاحب الصّلاحياتِ: القبولُ أو الرّفض.

لفظ التوقِيع ينحدرُ من جذرِ ثلاثيّ هو: واو، قاف، عين، والتَّوقِيع ينحدر من جذر الفعل المُشدّد (وَقَعَ)، وهذه الحروفُ الثّلاثة ومشتقّاتُها تؤدّي عدة مَعان، منها ما يأتي (٧):

١- الوقْعُ: هو الضربُ بالشيء.

٢- وقْعُ المطر: وهو سقوطُ المَطر مع سماع

⁽٢) الاقتضاب في شرح أدب الكاتب: ١ / ١٩٦

⁽٣) تهذيب اللغة، مادة: وقع، ٣ / ٣٦٥، اللسان، مادة: وقع.

⁽٤) الاقتضاب في شرح أدب الكاتب: ١ / ١٩٥.

⁽٥) المقدمة: ٦٨١.

⁽٦) صبح الأعشى: ١٠ / ٢٩٢.

⁽٧) لسان العرب، مادة: وقع.

صَوتِ عند سقوطِه.

٣- وقْعُ الحَوافِر: وهو سماعُ صوتُ حوافرِ الدّوابّ، وهي تطرقُ الأرضَ بحوافرِها عند جريها.
٤- وقعُ الطّير: وهو عندما يقفُ الطّيرُ على الأرض أو الشّجرة.

٥- وقع الدواب والإبل: إذا ربضت على الأرض،
وذلك تَشبيهًا لها بوقع الطّير، قال الشّاعرُ يصفُ
وقوع الإبل:

وقعنَ وقوعَ الطّيرِ فيها وما بها

سوى جرَّةِ يَرْجعنَها مُتعللِّ

7- الواقعة: وهي النّازلة الشّديدة من صروف الدّهر، مثل واقعة الطّفّ الأليمة التي أبيد فيها آل بيت النّبي مُحَمَّد (عَيْنُ)، وواقعة مسلم بن عُقبة المُحرّي في أهل المدينة المُنوَّرة واجتياحها في واقعة فخّ الأليمة.

٧- الوقيعة: هي نقرة أو حفرة صغيرة في الصّخرة يتجمع فيها الماء، وجمعها وقائع قال الشّاعر ذو الرّمّة في هذا المعنى:

ونلنا سِقاطًا من حديثٍ كأنَّهُ

جنى النّحلِ مَمْزوجًا بماءِ الوقائعِ ٨- وقائعُ العرب: وهي أيامُهم في الجاهليَّة ومغازيهم، والطريفُ في الأمر أنَّ وزارةَ العدلِ تُصدرُ مجلَّةً تسمّى الوقائع.

قبل الدّخول في صلب الموضوع، علينا أنْ نفرق بين التّوقِيع والإمضاء، الآنَّ في عصرنا الحالي التّوقِيع هو الاسم الشّائع الدّال على الإمضاء، ولكنَّ في حقيقة الأمر أنَّ التّوقِيع الذي نعنيه هو ليس الإمضاء، بل هو الهَامشُ الذي يُسطّرهُ الخَليفَة أو السّلطان أو المَلِك أو الرّئيس ومن هم

بمراتبَ عُليا من الأمراءِ والوزراءِ والعُمّال والوُلاة والقُضاة، وذلك حينما يكتبونَ هامشًا على الرّقعةِ المَرفُوعَة إليهم ممن يعملونَ بإمرتهم، ومِمّن هم أدنى مرتبة منهم، فالتَّوقِيعُ على الرّقعةِ المَرفُوعَة إليهم، يعني اضافة شيءِ بالرقعة بعدَ الفراغ من قراءتِها، وَيكونُ مكتوبًا على أصل الرّقعة أو على ظهرِها، مثلَ توقيعِ الخَليفَة: ينظرُ في أمرِ هذا، ويُستوفَى له حَقُّه.

يشترطُ في فَنّ التّوقِيع أَنْ يَكونَ ملائمًا ومنسجمًا مع ما جاء في الرّقعة المَرفُوعَة إلَى صاحب الشّأن، لذلك هناك عَلاقة وثيقة بين فَنّ التّوقِيعَات وفنّ المُراسلات، لأنَّ أحدَهُما يُكمُلُ الآخر، وذلكَ لتَوحيدِ المُعامَلات الرّسميّة في إدارة الدّولَة، فالتَّوقِيعُ هو عبارة مختصَرةٌ مُوجزَة يكتبُها الخُلَفَاءُ والسّلطينُ والمُلُوكُ والأمراءُ والوزراءُ والعمّالُ والقُضاةُ على الرّقع المَرفُوعَة إليهم، وللتَّوقيعاتِ شروطٌ مهمة يجبُ توافرُها فيه، وهي كما يأتى:

١- الإيجازُ المُفيد غير المُخلّ، وَيَكونُ بألفاظٍ
قليلة، ذواتِ مَعانٍ كثيرة، لأنَّ خيرَ الكلامِ ما قلَّ ودلَّ.

٢- البَلاغةُ وهي تَعني المُلاءَمة والمُناسبَة بين التَّوقِيع والمَوضوع المرفوع.

٣- يَعتمدُ أَدَبُ التَّوقِيعَات الأفعالَ أكثرَ من الأسماء
لأنَّها أدقُّ في توصيلِ المُراد مِنها.

٤- التَّقسيم المَنطقيّ بعيدًا عن السّجعِ المُتكلّف.

٥- دقة الصّياغة مع مَتانة التّركيب.

٦- الإقناعُ: وهو أَنْ يَكونَ التّوقِيعُ واضحَ الحجة
سليمًا، ما يَحملُ صاحبَ الرّقعةِ على التّسليم به،

وعدمِ الاعتراضِ عليه، أو من قوّةِ المَنطقِ وبراعتِهِ مِمّا يقطعُ الطّريقَ على صاحبِ الطّلبِ في العودةِ والمُراجعة مرة أخرى.

٧- الوضوحُ: يجبُ أَنْ يَكونَ التَّوقِيع بخطً واضحٍ ومقروءٍ غير مُتداخلٍ في حروفِه وكلماته، ليسهلَ على ذوي الشَّأنِ قراءتُه وفهمُه لتنفيذه.

٨- الإمضاءُ وهو أن يُذيلَ السّلطانُ أو الخَليفَةُ أو الحاكمُ الرّقعة المَرفُوعَة إليه بتوقيعهِ أو ختمهِ في ختام الهامشِ الذي كتبه، إيذانًا بصدوره منه، وإجازتِه له، وإقرارًا بمضمونه، فَضْلًا عن الختمِ والتاريخ.

أنواعُ التّوقِيعَاتِ: للتوقيع عدةُ أنواعٍ ودلالاتٍ منها ما يأتي:

٢- التَّقريس: وهو اتّخاذ القرار، والقرار أمرٌ
يصدرُ عن صاحب السلطة والنّفوذ.

٣- المُوافَقَـة: وهـي تعنـي قبولَ مـا يُرفعُ من
الآخريـنَ مـن طلبـاتٍ ورغبـاتٍ أو مُقترحاتٍ أو عُروض.

3- التوجيه: وهو النّصحُ والبيانُ الذي يُلقى من الرّئيس إلَى المرؤوسينَ في شيءٍ ما للعملِ بموجبه.

فالتَّوقِيعُ أو التَّذييلُ الذي يضعهُ الخَليفَة أو السَّلطان على الرَّسَائِل المَرفُوعَة إليه من الولاة والوزراء يُعدُ أمرًا رسميًّا، يجبُ اعتماده في إجراء ما يقتضي مضمونُه من الأوامرِ والنَّواهي والتَّوجيهاتِ وما شابَة ذلك.

أصل فَـنّ التّوقِيعَات: هَـنّ التّوقِيعَـات: هو فَنّ نثريٌ حضـاريٌ، يمثـل أَدب الـدّولِ والأمَم، وهو

من مظاهر حضاراتِها ورُقيّها، ذلك لأنَّهُ ينظمُ العلاقاتِ بين الحُكّام وشعوبهم بما يضمن حقوقَ الطّرفين، وهناك خلافٌ في أصلِ أَدَب فَنّ التَّوقِيعَات، فقالوا(^): إنَّ الاسكندرَ المقدونيّ (ت ٣٥٦ق. م)، أي قبل الإسلام بأكثر من تسعمائة سنة، وهو صاحبُ أقدم توقيع وصلنا، وقال آخرون: إنَّ أَدَب التَّوقِيعَات هو أثرٌ من آثار الدّولَة الفَارسيّة في الحضارة العَرَبيّة، وقد شاع وانتشر في العصر العَبَّاسيّ، لأنَّ معظم وزراء الدّولَة كانوا ينحدرون من أصول فَارسيّة، فنقلوا هذا الفَنَّ إِلَـى اللُّغَةِ العَرَبيَّة، لذلك قالوا: اقتبسَـهُ العربُ من الفُرس، ويذهب إلَى هذا الرّأى الدّكتور شـوقى ضيف فى كتابه تاريخ الأَدَب العَبَّاسـيّ، ويرى أن هذا الفَنّ النّتريّ أصله فَارسيّ، لأنَّهُ كانَ معتمدًا عند الأكاسـرة ووزرائِهم في إدارة شؤون الإمبراطوريّة الفَارسيّة، يقول شوقى ضيف(١): (التَّعليقاتُ عباراتٌ موجزة بليغة، تعوّد مُلُوك الفُـرس ووزراؤهـم أن يوقّعوا بها علـى ما يُقدّم إليهم من تظلُّمَات الأفرادِ من الرّعيّة وشكاواهم، وسُميت بالرِّقاع تشبيهًا لها برقاع الثِّياب)، وأيِّده في هذا الرّأي السّيد أحمد أمين في كتابه ضحي الإسلام(١٠٠)، وسبقَهُم في القول أبو منصور عبدالمَلِك بن مُحَمَّد التَّعالبيّ في كتابه «خاصّ الخاص» الذي ذكر في كتبه الثّلاثة أن الإسكندرَ المقدونيّ هو أولُ من وقَّعَ على رقعة (١١١)، أيَّده

⁽۸) خاص الخاص: ۱٤۸

⁽٩) العصر العباسي الأول: ٤٧٨.

⁽١٠) ضحى الإسلام: ١ / ١٧٨.

⁽۱۱) خاص الخاص: ۱٤٨.

في ذلك بديعُ الزّمان الهمدانيّ، وأنا اتّفقُ مع ما رواه الثّعالبي، وإنَّ فَنَ التّوقِيعَات العَرَبيّ جاء بعدَ فَنَ التّوقِيعَاتِ الفَارِسيّ، وتأثّر به.

وهذه نماذج من التّوقِيعَات التي تؤكد لنا أنَّ فَنَ التّوقِيعَات ظهر قبل الإسلام بأكثر من تسعمائة سنة:

١- الاسكندرُ المقدوني عندما غزا الشّرق وتوجه لحرب دارا ملك الفُرس رُفعتْ إليه رقعةٌ من قادة جيشـه مكتوب فيها(١٠): (إنَّ جيشَ دارا يزيدُ على ثمانينَ الف مُقاتل، فيما كان جيشُ الاسكندر أقل من ذلك بكثير، فوقع على الرّقعة: القَصّابُ لا يهُولهُ كثرةُ الغَنَم)، أرادَ بذلك أنّ أبطالَ جيشـه لا تُرهبُهم كثرةُ جيش العدو.

٢- كما كتب الاسكندرُ تَوقيعًا آخرَ لأحد قوّاده المُتقدّمين أن لا يلاحقَ فلولَ الجيش الفَارِسيّ المُنهزم (١٣): (حَبِبْ إلَى عدوكَ الفِرارَ، بأنْ لا تتبعهُ إذا انهزَم)، وأرادَ الاسكندرُ انَّ تَعقّب الجيشِ الفارّ قد يُسبّبُ خسائرَ هُمْ في غنًى عنها.

٣- كما كتب الاسكندر توقيعًا آخر لقوّاده عندما أشاروا عليه بتبييتِ دارا ملكِ الفُرس، فقال (١٤):
(أمَا علمتمْ أنَّ البَياتَ سرقة؟ والمُلُوكُ لا تكونُ سُراقا) والبَيَات تعني مُفاجَأة العَدوّ في الهُجوم ومُباغَته.

3- وقد علق نرسي بن بهرام ملكُ الفُرس على
رقعة رفعها إليه أهلُ اصطَخر يَشكونَ فيها

انحباسَ القطر، واشتدادَ القَحطِ، والمَحل وأنّ الأرضَ جدباءُ لا عشبَ فيها ولا ماءً، وهمْ يُناشدُونه الأرضَ جدباءُ لا عشبَ فيها ولا ماءً، وهمْ يُناشدُونه العونَ على تجاوزِ المحنة، فوقع عليها ((()): (إذا بخلتْ السّماءُ بقطرِها، جَادتْ المُلُوكُ بدرِّها، وقد أمّرنا لكُم بما يَجبرُ كسرَكم ويُغني فقرَكم)، ففتَحَ خزائنَ الدّولَة أمامَ الرّعية، وجاءَ التّوقِيعُ بروايةٍ أخرى هي (()(إذا انجلتْ السّماءُ بقطرها، جادت يد المُلُوك بدرها).

٥- أمر كسرى أنو شروان بإرسال ثلاثة آلافِ مقاتل لمعاونة سيفِ بن ذي يزن في استردادِ اليمنِ من الأحباشِ الغُزاة، فقال لهُ سيفُ بنُ ذي يَزن: أيُّها المَلِك أين تقع ثلاثة آلاف من خَمسينَ الفًا؟ فقال كسرى(١٠): (يا أعرابيّ: كثيرُ الحَطبِ يكفيهِ قليلٌ من النّار).

آما ما وقع به بطليموسُ الأصغر قيصرُ الرّوم على رقعةٍ رفعت إليه من عاملِهِ على الشّام يُخبره فيها بانضمام بعضِ المُلُوكِ الكبارِ في المناطقِ الحُدوديّة إلَى امبراطوريتِه، فعلّق على الرّقعةِ كاتبًا (١٨١): (لا تطمعْ في كُلِّ ما تسمع)، وأرادَ بذلك إنَّ انضمامَ هؤلاء هو أمًا خوفًا من دَولَة الرّوم، أو طلبًا لحمايتِها لهم، فانضمامُهم ليس حبًّا لدَولةِ الرّوم بل لمصالحِ دولِهم وإماراتِهم.

اللطف واللطائف: ٢١.

⁽١٥) خاص الخاص: ١٤٩.

⁽١٦) الإعجاز والإيجاز: ٥٢ – ٥٥.

⁽۱۷) اللطف واللطائف: ۲۱، خاص الخاص: ۱٤٩.

⁽۱۸) خاص الخاص: ۱٤٩.

⁽١٢) خـاص الخـاص: ١٤٨ / الإعجـاز والإيجـاز: ٥٥،

⁽۱۳) خاص الخاص: ۱٤۸.

⁽١٤) اللطف واللطائف: ٢١.

٧- رفعت إلّـى يعبور (١٩) ملكِ الصّين رقعةٌ كتبها إليهِ قائد جيشِـه فـي ركض التّركِ علـى أطرافِ مملكتِه فوقّع فـي كتابه (٢٠) (الإحتمالُ حتى تُمكنَ القدرة).

أمّا مَن قال إنَّ فَنَ التَّوقِيعَات هو فَنَ عَربيُّ خالصٌ، فهو رفيق بن حسن الحُليمي (٢١) الذي قال (٢٢): (إنَّ شُرَحبيل بن حَسنَة كان كاتبًا عند النّبي مُحَمَّد (عَيَّ)، يكتبُ التّوقِيعَات إلَى المُلُوك)، وأنا اتحفظُ على هذا الرّأي وأقولُ: إنَّ شُرَحبيل بن حسنة كان يكتبُ الرّسَائِلَ وليس التّوقِيعَاتِ بن حسنة كان يكتبُ الرّسَائِلَ وليس التّوقِيعَاتِ والفرقُ بينَهُما كبير، فَضْلًا عن أنَّهُ لم يَصلْنا توقيعٌ مكتوبٌ عن رسولِ مُحَمَّد الله (عَيَّ).

تطوّر فَنّ التّوقِيعَات وازدهر عندما انتشرت الكتابة والقراءة وأصبحت شائعة بين النّاس، فضلًا عن إنشاء الدّواوين، ومن ثمَّ تعريبها في العصر الأمويّ من الفَارِسيّة والرّوميّة والقبطيّة إلى العَربيّة، وفي العصر العَبّاسيّ تطوّر فَنّ التّعليقات أكثر، إلا إنَّ التّوقِيعَات المكتوبة التي وصلتنا لم تبدأ من العَصر الأمويّ، وإنّما بدأتْ من عصر الدّولَة الرّاشِدة، ولعلَّ أقدم توقيع وصلنا،

تُوسِّعتْ التَّعليقاتُ في العصر الأُمُويِّ وازدهرت، ولعلَّ سبب التَّوسع والازدهار والانتشار يعودُ إلَى الفتوحاتِ واتساع رقعة الدَّولَة فَضْلًا عن انتشار القِرَاءَة والكِتَابَة، واستعمالها في الدّواوين

هو توقيع الخَليفَة أبي بكر الصّديق على رُقعةٍ رفَعَها إليه قائدُ جيشـهُ في بلاد الشَّام خالد بن الوليد من دومة الجندل يطلبُ فيها المَددَ والعونَ مع شكوى من قلة عدد أفراد جيشه أمام عدد جيش الرّوم وعدته، فعلق أبو بكر على رسالة خالد كاتبًا(٢٢): (إدنُ من الموتِ، تُوهِبُ لكَ الحياة) وإذا ما استعرضنا عدد التّوقِيعَات التي وصلتنا من عهد دُولَة الرّاشدين سنجدُها قليلة جدا بالقياس إلَى العصرين الأمويّ والعَبَّاسيّ، ولعلَّ سبب قلة التّواقيع في هذا العصر يعود إلَى قِصَر مدّة الخِلَافَة أولًا، فَضْلًا عن قلة أعداد مَن يجيدون القراءَة والكتَابَة، أضف إلَى ذلك انتشار العدل والأمان ونُصرة المظلوم ومُعاقبة الظَّالم، مع اتَّصال الخُلَفَاء بالرعيّة ومُجالستهم بشكل مباشر، وقد شكّك بعض الباحثين بوجود تعليقاتِ في عهد دُولَة الرّاشدين ومنهم: جُرجي زيدان، و أحمد أمين، والدكتور شوقى ضيف، ثُمَّ تطورت التَّوقِيعَات في العصور العَبَّاسيّة المتأخّرة وما بعدَها، فأصبحتْ تدلُ على الأوامر والمراسيم التي يُصدرها السّلطان لتعيين والِ أو قائدٍ أو وزير أو قاضٍ، وهنا امتازت التّوقِيعَات بطولها النّسبيّ، وذلك لذكر الأسباب المسوّغة لصدور التّواقيع.

⁽۱۹) اليعبور لقب ملوك الصين، ومعناه ابن ماء السـماء، تعظيما لهم: مروج الذهب: ١ / ٨٤.

⁽۲۰) خاص الخاص: ۱٤۸.

⁽۲۱) هـ و أبو عبدالله الحســن بن الحســين بن محمد بن حُليم الشافعي (ت٣٠٤هــ) قاضي بلاد ما وراء النهر.

⁽٢٢)مجلة الوعي الإسلامي، العدد ٣٢٥ في٣/ ٩/ ٢٠١٠م.

⁽۲۳) خاص الخاص: ۱٤٩.

والمراسلات بين مَركز الدولة وأطرافها، فكانت حاجة الخُلَفاء والولاة إلى كِتَابَة للردود السّريعة على مكاتباتهم ورسائلهم مع ثقل الأعباء المُلقاة على مكاتباتهم ورسائلهم مع ثقل الأعباء المُلقاة على عاتق الخُلَفَاء والوُلاة، وذلك لتنوع إدارات الدولة وشونها، فظهر الكُتّاب في بلاط الخُلفاء والولاة وأخذوا يتسابقون على إظهار مهاراتِهم الفنيّة، ومقدرتهم على التّألقِ والتأنق في كِتَابَة الرّسَائِل وظهور فَنّ التّوقِيع على هذه الرّسَائِل.

يعد توقيع معاوية بن أبي سفيانَ أقدم توقيعاتِ العصر الأمويّ التي وصلَتْنا، فقد كتبَعبدُ الله بن عامر إلّى معاوية رقعة ذيلها بتوقيع (٢١) (بيتُ أميَّة في الجاهليّة أشرفُ من بيت حبيب في الإسلام، فأنتَ تراه) فكتبَ معاوية معلقًا (نحنُ الزّمانُ مَن رفعناهُ ارتفعْ، ومَن وضعناهُ إنضعْ).

موضوعات التعليقات: للتعليقات موضوعات معددة حسب أنواع المسائل المكتوبة على الرّقع والرّسائل، فالتّعليقات تعالجُ قضايا كثيرة مستمدّة من واقع حال الدّولَة المعيش، فقد يكون التّوقيع عبارة عن: آيةٍ قرآنيّة كريمة، أو بيتٍ من الشّعر، أو مَثَلٍ سائرٍ، أو حِكمةٍ، وفي أدناه أمثلةٌ على هذهِ الأنواع من التّوقيعات:

ا- الآية: ويجب أن تكون مناسبة لما في الرّقعة ليكون الرّد منسجما مع ما جاء في الرّقعة، أمثلة على ذلك:

۱- رفع قومٌ رقعة إلَى الخَليفَة عثمان بن عفان يشكونَ فيها سوء مُعاملة مروان بنِ الحكم (٢٦)، إذ كان مروان يجا أعناق الرّعية (اي يَضربُ على أعناقِهم) فعلّق عثمان على الرّقعة كاتبًا (٢٧)؛ وفان عَصَوكَ، فقلْ إنّي بَريءٌ مِمَّا تَعمَلُون ، فأرادَ عثمانُ البراءةَ من أفعالِ مروانَ بنِ الحكم وتصرفاتِه، إلا إنّهُ لم يتخذْ قرارًا في شكواهم. ٢- كتب عامل الخليفة المهدي العَبَّاسيّ على أرمينيّة رقعة (٢٨) رَفَعَها إلَى المَهديّ يشكو فيها المينيّة رقعة (٢٨) وأعرضُ عن الجَاهلين ، أرادَ العفو وأمرْ بالعُرفِ وأعرضُ عن الجَاهلين ، أرادَ تعاملُ مع رعيّتكَ باللينِ وليس الشّدة.

٣- رفع رجلٌ محبوسٌ رقعةً إلى جعفر بن يَحيَى
البرمكيّ يطلبُ فيها إطلاقَ سراحِه من الحَبس،
فعلق عليها (٢٠٠): ﴿لكُلِّ أَجلٍ كِتابٍ ﴾، أرادَ بذلك
أنَّ الأمرَ كله بيدِ الله، وأنَّهُ سيطلقُ سراحَه من
الحَبس بعدَ انتهاء محكوميته.

3- رفع قُحطبة إلى أبي مسلم الخراساني رقعةً بعد أن التَحقَ بعضُ قُوادِ جيشِه بعسكرِ ابن ضبارة راغبين، فوقَّعَ فيها أبو مُسلم بما يأتي (٢١): ﴿ أَلَم تَرَ إِلَى الذين بدلوا نعمة الله كُفرا ﴾.

٥- كتبَ زياد بنُ أبيه (٢٣) إلَى سعيدٍ بن العاص

⁽٢٤) العقد الفريد: ٤ / ١٩٩.

⁽٢٥) اللطف واللطائف: ٢١، الإعجاز والإيجاز: ٦٤، خاص الخاص: ١٥٢.

⁽٢٦) خاص الخاص: ١٥٢

⁽۲۷) سورة الشعراء، الآية: ١١٦

⁽٢٨) فن التوقيع: نت

⁽٢٩) سورة الأعراف، الآية: ١٩٩

⁽٣٠) سورة الرعد: ٣٨

⁽٣١) سورة ابراهيم، الآية: ٢٨

⁽٣٢) خاص الخاص: ١٥٣

⁽٣٣) سورة العلق، الآيتان: ٦ - ٧

يَخطبُ منه امرأة، فعلّق سعيد على رسالة زياد (٣٣) إنَّ الإنسانَ ليَطغَى * إنْ رآهُ استَغنَى ، احتقارا لزياد ونسبه المغموز.

٦- وقع نصر بنُ سيّار على رقعةٍ رفعَها إليه القائدُ أبو رافع (٣٤) ﴿إنّي مُتوفّيكَ ورافعُكَ إليَّ ومُطهرُكَ مِنَ الذينَ كَفَروا﴾.

٧- رفعت رقعة من رجلِ استَحقَّ القتلَ إلَى يَحيَى
بن خالد فعلَّق فيها(٢٠) ﴿ ولكُم في القِصَاص ﴾.
ب - البيتُ الشَّعريّ: وهناك كانت بعض التَّعليقات أصلُها بيتٌ من الشِّعر، وهذه أمثلة على ذلك:

١- على عبد الملك على رقعة رفعها إليه ابن الأشعث (٣٦):

فما بالُ مَن أسعَى لأُجبُر عظمَهُ

حِفاظًا ويَنوي من سفاهتِهِ كَسري؟

۲- وعلق على رسالة رفعت إليه (۲۷):

كيف يَرجونَ سقاطي بعدَما

شَملَ الرّأسَ مشيبٌ وصلعْ؟

والبيت لسُويدٍ بن أبي كاهل في ديوانه: ٣٢. ٣- كتب قتيبة بنُ مسلم الباهليّ رُقعَة إلَى سليمان بن عبدالملك، وكان وليًّا للعَهدِ يتهدّده بخلعهِ من ولاية العهد، فعلّقَ سليمانُ عليها(٢٨):

زعمَ الفرزدقُ أنْ سيقتلُ مَربَعًا

أبشر بطول سلامةٍ يا مَربعُ

والبيت للشّاعر جرير في ديوانِه، ووقّع على الرُقعَة أيضًا (٢٩): {العاقبةُ للمُتّقين}.

٤- خطبَ أبو العيناءِ امرأةً، فردّتهُ لما رأته قبيحَ الوجهِ، فرد عليها في رُقعَة وذيّلَها بهذا التّوقِيع:

فإنْ تنفري من قُبحِ وجهي فإنّني

أريبٌ أديبٌ لا غبيٌ ولا فَدْمُ

فكتبتْ له على الرُقعَة التي أرسلَها إليها: (ليسَ لديوان الرّسَائِل أريدُك).

٥- رُفعتْ إلَى يحيى بن خالد رُقعَةٌ تشير إلَى خيانةِ أحد عمالِ ولاياتِ الدّولَةِ العَبَّاسيّة فعلّقَ على الرُقعَة ببيتِ شعريّ وأرسلَها إلَى العاملِ والبيت هو:

قد رأيناكَ فما أعجَبْتَنا

وخَبرناكَ فلمْ نَرضَ الخُبرُ

البيتُ لعائشةَ بنتِ طلحةَ، الأغاني: ١ / ٥٥ – ٥٥. ٦ - كتب الفونس السّادس ملك قشتالة إلى يوسف بن تاشفين أمير دَولَـة المُرابطينَ فـي الأندلسِ رُقعَة بَتهدّده فيها فعلَّقَ عليها:

ولا كتبَ إلا المشرفيةُ والقَنا

ولا رسلٌ إلا الخميسُ العَرمرَمُ

البيتُ للمُتنبّي في ديوانِه.

٧- رفع أحدُ قادة جيشِ المأمونِ رُقعة يطلبُ
فيها زيادة عطائِه، فعلّقَ المأمونُ على الرُقعة :

أفي النّوم أبصرتَ ذا كُلَّهُ

فخيراً رأيتَ وخيراً يكون

⁽٣٤) سورة آل عمران، الآية: ٥٥

⁽٣٥) سورة البقرة، الآية: ١٧٩.

⁽٣٦) العقد الفريد: ٤ / ٢٠٠.

⁽٣٧) المَصدَر نفسُهُ.

⁽٣٨) المَصدَرُ نَفسُهُ.

⁽٣٩) ســورة هود، الآيــة: ١١، وينظر العقــد الفريد: ٤/

۲۰۱.

ت – المَثَلُ السّائر: وردَتْ بعضُ التّعليقاتِ مذيلة بمَثل، أمثلة على ذلك:

١- توقيعُ الإمام عليّ بن أبي طالب (عليه السّلام)
على رُقعَةٍ رفعَها إليهِ طلحة بن عبيدالله (١٤٠): (في بيتِه يُؤتَى الحَكم).

٢- رفع متظلمٌ رُقعَة لهشام بن عبدالملِك فوقّعَ فيها (٤٤٠): (أتاكَ الغوثُ إنْ كنتَ صادقًا، وحلَّ بكَ النّكالُ إنْ كنتَ كاذبا).

٣- توقيع يزيد بن الوليد بن عبدالمَلِك إلَى مروان بن مُحَمَّد المعروف بمروان الحِمار بعد أن تلكَأ
عن بيعة يزيد (٢٤٠): (أراك تُقدّمُ رجلًا وتُؤخّر الأخرى، فإذا أتاك كتابي، فاعتمد أيهما شِئت)، والمَثل هو صدر التّوقِيع.

ث - الحكمة: فقد وردت بعض التوقِيعَات مُذيّلةً
بحكمة، أمثلة على ذلك:

 ١- توقيع أبي العبّاس السّـفاح على رُقعَةٍ رفعَها إليـهِ قومٌ في احتباسِ أرزاقهم (٤٤): (منْ صبرَ في الشّدةِ، شاركَ في النّعمة).

٢- رفع ابراهيم بن المهدي رُقعَة إلى المأمون
يعتذرُ إليه مُعلقًا عليها ((()): (القدرة تُذهبُ الحفيظة، والندمُ جزءٌ من التوبة، وبينَهما عفو الله) فعفا عنه.

لعلّ سائلًا يَسأل لِم كان الخُلَفَاء وأبناؤُهم

يجيدونَ فَن التّعليقات؟ الجوابُ هو أن الخُلفَاء ولاسيما في العصر العَبَّاسيّ اهتمّ وا بتأديبِ أولادِهم وتعليمِهم، فعينوا لهم مُعلمين ومُؤدّبين من كبارِ علماءِ عصرهم، فعلى سبيل المِثال لا الحصر، كان المُفضّل الضبّيّ معلمًا للمَهديّ بن المَنصور، وابنُ السّكيت كان معلمًا لأولادِ المُتوكّل. هذه طائفةٌ من التّواقيعِ التي وصلتنا من العَصرِ الرّاشديّ:

١- علَّقَ عمرُ بنُ الخطّاب على رُقعَة رفعها إليه عمرو بن العاص والي مصرَ يشكو فيها من الرّعيّة (كُنْ لرعيتِك، كما تحبُّ أَنْ يَكونَ لكَ أميرُك).

٢- علىق عمرُ بنُ الخطّاب على رُقعَة رفَعها إليه سعدُ بن أبي وقاص يطلبُ فيها بناءَ دار له خاص: (١٤٠) (ابنِ ما يسترُ من الشّمسِ، ويُكنّ من المَطر)، يُكنّ: يَحمي.

٣- وقّع الإمامُ عليّ بنُ أبي طالبِ (عليه السّلام) على رُقعَة أرسلَها إليه الصّحابيّ الجليلُ سلمانُ المُحَمَّديّ، بعدَ أنْ سأله النّاسُ، كيفَ يحاسبُ اللهُ العبادَ يومَ القيامة؟ فكتب له (٨٤): (يُحاسَبونَ كما يُرزَقُون) وأعتقدُ أنَّ هذهِ الرّسالة كتبَها سلمانُ قبل أن يتولى الإمام علي (عليه السّلام) الخِلَافَة، لذلك قلتُ أرسلَهَا ولم أقلْ رفَعَها.

3- رفع مالكُ الأشترُ رُقعَة إلَى الإمامِ عليّ (عليه السّلام) جاء فيها بعضُ ما يكره، فعلَّقَ عليها (٤٩):

⁽٤٠) خاص الخاص: ١٦٠.

⁽٤١) مجمع الأمثال: ٢ / ٤٤٢.

⁽٤٢) خاص الخاص: ١٥٤.

⁽٤٣) العقد الفريد: ٤ / ٢٠٢.

⁽٤٤) المَصدَرُ نفسُهُ: ٤ / ٢٩٣.

⁽٤٥) البداية والنهاية: ١٠ / ٢٨٨.

⁽٤٦) العقد الفريد: ٤ / ١٩٨.

⁽٤٧) خاص الخاص: ١٥٢.

⁽٤٨) العقد الفريد: ٤ / ١٩٨.

⁽٤٩) المَصدَرُ نفسُهُ: ٤ / ١٩٨ – ١٩٩.

(منْ لكَ بأخيكَ كلّه).

٥- رفعَ صعصعةُ بن صوحانَ رُقعَةً إلَى الإمامِ عليّ (عليه السّلم) في شيءٍ، فعَلَّقَ عليها (٥٠٠): (قيمةُ كُلِّ امرئِ ما يُحسن).

وهذه طائفة من توقيعات الخُلَفَاء الأمَويّين وولاتهم:

١- رفع ربيعة بن عسل رُقعة إلَى معاوية بن أبي سفيانَ يطلبُ فيها العونَ في بناء دارٍ لهُ في البصرةِ وتضمنت الرُقعة طلب اثني عشرَ ألفًا من جُذوع النّخلِ، فوقَّعَ معاويةُ على الرُقعة (١٠٠): (أدارُكَ في البصرة؟ أم البصرةُ في دارِك؟) أرادَ أن يَعرف كم مساحةُ البيت، حتى يطلبَ هذا العددَ من جذوع النّخل؟ وعَنى بذلك أنْ يَكونَ حجمُ الدّار معقولًا وليس مبالغًا في مساحتِه، فَضْلًا أنَّ العددَ الكبيرَ من الجذوع يعني إبادةً لنخيلِ البَصرة.

٢- رفع مسلم بن عُقبة المُرّيّ رُقعَة إلَى يزيد بن معاوية يصفُ له فيها، ما فعله بأهلِ المدينة المنورة في وقعة الحرة بعد اجتياحها، (٢٥) فعلَّق يزيدُ على الرُقعَة كاتبًا (٢٥): {فلا تأسَ على القوم الفاسقين}؟؟؟ فقد عدَّ يزيدُ بنُ معاوية أهل المدينة المنورة، وهي مدينة رسول الله (ﷺ) فاسقين، وهم أولادُ المُهاجرين والأنصار وأحفادُهم، وكان مسلمُ المريّ قد أباحَ المدينة

المنورة ثلاثة أيام فَعلَ فيها ما فَعلَ، حتى سُمّيَ بمُسرف المُرّيّ لكثرة ما أوغلَ في دماء أهلها.

٣- رفع الحَجَّاجُ بن يوسف الثَّقفيّ رُقعَة إلى عبدالمَلِك بن مروان يخبره فيها بقوة ابنِ الأشعث فوَقَّعَ عبدالمَلِك (١٥٠): (بضَعفِك قوي، وبخَرَقِك طَلَع).

3- رفع أحدُ العمّال رُقعَةً إلَى عمرَ بن عبدالعزيز يَستأذنُه بإعمار المَدينة ـ فعلّق عمرُ على الرُقعَة كاتبًا (٥٠): (ابنِهَا بالعدلِ، ونقً طرقَها من الظُلم). ٥- رفعَ عاملُ حمص رُقعَة إلَى عمرَ بن عبدالعزيز يطلبُ فيها الموافقة على بناءِ حصنِ للمدينة، فعلق عمرُ على الرُقعَةِ كاتبًا (٤٠٠): (حَصّنُها بالعدلِ والسّلام) أي احكمْ بالعدلِ في الرّعيّة وأفشِ السّلامَ بينَهم فتكونُ ويكونونَ معك بأمنٍ وسلامٍ. ٢- رفعَ أحدُ الرّعية رُقعَةً إلَى عمرَ بن عبدالعزيز يتظلمُ فيها، فعلَّ قمرُ (١٤): (العدلُ أمامَك) أي يتظلمُ فيها، فعلَّ ق عمرُ (٥٠): (العدلُ أمامَك) أي الحائلِ الحائلِ العَلْمَ فيها، فعلَّ قَعمرُ حقَّك.

٧- رفع أحدُ المَحبوسينَ رُقعَةً إلَى عمرَ بن عبد
العزيز يطلبُ فيها إطلاقَ سراحِه فعلَّقَ عمرُ (٥٨):
(تُث، تُطلقُ).

٨- وقّع يزيدُ بن الوليدِ في رُقعةٍ رفعت اليه عن تباطق مروانَ بن مُحَمَّد في بيعتِهِ (١٥٥) (أراكَ تُقدّمُ

⁽٥٠) المَصدَرُ نفسُهُ: ١٩.

⁽٥١) المَصدَرُ نفسُهُ: ٤ / ١٩٩.

⁽٥٢) العقد الفريد: ٤ / ١٩٩.

⁽٥٣) سورة المائدة، الآية: ٢٦.

⁽٥٤) العقد الفريد: ٤ / ٢٠٠.

⁽٥٥) العقد الفريد: ٤ / ٢٠١.

⁽٥٦) خاص الخاص: ١٥٤.

⁽٥٧) العقد الفريد: ٤ / ٢٠١.

⁽٥٨) المَصدَرُ نفسُهُ: ٤ / ٢٠١.

⁽٥٩) المَصدَرُ نفسُهُ: ٤: ٢٠٢.

رجلًا وتؤخّر الأخرى، فإذا أتاكَ كتابي هذا فاعتمد على أيهما شئت).

هذه طائفةٌ أخرى من توقيعاتِ الخُلَفَاءِ العُلَفَاءِ العُلَفَاءِ العُلَفَاءِ العَبَّاسيِّينِ ووزرائِهم:

أمثلة من توقيعات الخُلَفَاء العَبَّاسيّين:

1- رفعَ جماعةٌ من أهلِ الأنبار رُقعةً لأبي العباس السّفّاح يتظلمونَ فيها من أنّ منازلَهم أخذتْ وهُدمت وأدخلتْ في بناءِ جامعٍ أمر به الخَليفَة، ولم يدفعوا لهم أثمانَ منازلهم، فعَلقَ السّفّاحُ كاتبًا(١٠٠): (هذا بناءٌ أسّسَ على غيرِ التّقوى). اي أنّـ هُ باطلٌ مَبنيٌ على أرضٍ مُغتَصَبة، وأمرَ بدفع أثمان المَنازل لهم.

٢- رفعت إلى أبي جعفر المنصور رُقعَةٌ فيها خطأ فعلّق عليها (١١١٠): (استبدلْ كاتبَك، وإلا استبدل بك).

٣- عَلَّقَ المهديّ على رُقعَةِ شكا فيها أهلُ خراسانَ من ظلم عامله، فعلّقَ عليها كاتبًا(٢٠): (أنا ساهرٌ، وأنتَ نائم) وأرسلَها إلَى عاملِه على خراسانَ، وهذا تهديدٌ مُبطن إنْ لم تُحسنْ التّعامل مع الرّعيّة، سوف أعزلك.

3- وقّع المهديُّ على قصيدةِ الشّاعر مروانَ بن أبي حفصة الذي أفرط في مديحِه، ما يأتي (٦٢)
(أسرفتَ في مديجِكَ، فقَصّرنا في حبائك).

٥- وَقَـعَ الرَّشيدُ على رُقعَةٍ رفعها إليه علي بن عيسى بن هامان بقتلِ عمرو بن مُحَمَّد العمركي (١٤) زعيم الطَّائفة المحمَّرة المُتهم بالزِّندقة (٢٥) { بُعداً للقوم الظَّالمين}.

٦- رُفعـتْ رُقعَة إلَى المأمونِ من رجلٍ يَتظلَّمُ من ظلمِ العامـلِ ثابت بن عياد، فعلّقَ عليها كاتبًا(١٦٠):
(يا ثابتُ ليسَ بين الحـقِّ والباطـلِ قرابة)، أي احكمْ بالعدلِ بين النّاس ولا تظلم.

٧- رُفعتْ رُقعَةٌ إلَى طاهر بن الحُسين وزيرِ المأمون استبطأ فيها رافعُها الجوابَ على رقعتِه فعلّق عليها(٦٠) (تركُ الجوابِ جوابٌ) اي أهملنا رقعتك فلا تنتظرْ.

٨- من توقيعاتِ جعفر بن يَحيَى بعد أن رفعتْ إلى دُقعَةٌ من رجلٍ محبوس يتظلمُ فيها من حبسِهِ (١٨٠) (العدلُ يوبقُه، والتوبةُ تطلقُه) أي أنَّ عصيانهُ وتمردهُ على الدولة وعدم طاعتِها، هو من حَبَسَه، ويطلقُ سراحُه عندما يعلنُ النَّدمَ والتَّوبة .

٩- من توقيعاتِ الفضلِ بن سهلِ ذي الرّئاستَينِ البليغةِ أنَّهُ رُفعتْ إليه رُقعَةٌ من مظلومٍ فوقَّعَ عليها (١٩٠): (كَفَى باللهِ للمظلومِ ناصِرا)، ولم يُنصفْه.

وقبل الختام لا بدَّ أن أشيرَ إلَى أهمّ الكُتُبِ التي تناولتْ أَدَبَ فَنَ التّوقِيعَاتِ، وهي ما يأتي: كتابُ (العقد الفريد) لابنِ عبدِ ربّهِ الأندلسيّ ويقع في المقدّمةِ منها، إذ خصَّصَ فصلًا للتَّوقيعاتِ، ومِن بعدهِ تأتي كتبُ عبدالملك بن مُحَمَّد الثّعالبيّ: (خاصّ الخاصّ) وفيه خصّصَ فصلًا للتّوقيعاتِ، من زمنِ الإسكندر إلَى زمن المأمون، و(لطفُ من زمنِ الإيجازُ والإعجازُ) ولكن بنسبةٍ أقلّ من كتاب خاصّ الخاصّ.

⁽٦٠) العقد الفريد: ٤ / ٢٠٣.

⁽٦١) المَصدَرُ نفسُهُ: ٤ / ٢٠٥

⁽٦٢) المَصدَرُ نفسُهُ: ٤ / ٢٠٥

⁽٦٣) المَصدَرُ نفسُهُ: ٤ / ٢٠٥

⁽٦٤) خاص الخاص: ١٥٧.

⁽٦٥) سورة هود، الآية: ٤٤.

⁽٦٦) العقد الفريد: ٤ / ٢٠٧.

⁽٦٧) خاص الخاص: ١٥٩.

⁽٦٨) العقد الفريد: ٤ / ٢١١

⁽٦٩) المَصدَرُ نفسُهُ.

الخاتمة: أَدَب التَّوقِيعَات فَن أدبي، سَبقَ اليونانُ والفرسُ والرَّومُ العربَ إليه، وعندما قامتْ الدَّولَة الرَّاشديَّة ظهر فَن التَّوقِيعَات للتَّعليق على الرَّقوقِ والقراطيسِ المَرفُوعَة إلى الخُلفَاء من ولاةِ الأمصار، ومن ثمّ تطوّرَ هذا الفَن في العَصرين الأمويّ والعَبَّاسيّ وأزدهرَ، وأصبحَ أحدَ الفُنُون اللَّدبيّة الحضاريّة للدَولَة العَربيّة، أقولُ هذه

خلاصة جُهدي فإن أصبتُ فيها فبفضلٍ من الله، وان جانبتُ الصّوابَ، فذلكَ من نفسي الخاطئةِ، والحمدُ للهِ الذي هذانا لهذا وما كنَّا لنَهتديَ لولا أَنْ هدانا اللهُ، وصلّى الله على مُحَمَّدٍ وآلهِ الطّيبينَ الطّاهرينَ وسلّم تسليمًا كثيرًا، والسّلامُ عليكم ورحمةُ الله وبركاتُه.

المصادر والمراجع

- القرآن الكريم.

- الأعجاز والإيجاز لأبي منصور الثّعالبيّ (ت٢٦هـ)، دار غصون، ط٣، لبنان، ١٤٠٥هـ - ١٩٨٥م.
- الإقتضاب في شرح أَدَب الكاتب لأبي مُحَمَّد عبدالله بن مُحَمَّد بن السِّيد البطليوسيّ (٢١٥هـ)، تحقيق الأستاذ مصطفى السِّقا، والدكتور حامد عبد، الهيأة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ١٩٨١م.
- البداية والنهاية لابن كثير، دار الكُتُب العلمية، بيروت،١٩٨٧م.
- تاريخ الأَدب العَرَبيِّ العصر العَبَّاسيِّ الأول الدِّكتور شوقي ضيف، دار المَعارف، ط٣، منقحة، مصر، (د. ت). تهذيب اللُّغة لأبي منصور مُحَمَّد بن أحمد الأزهري (ت٣٧٠هـ)، تحقيق الاستاذ أحمد عبدالعليم البردوني، مراجعة الاستاذ علي مُحَمَّد البجاوي، الدّار المصرية للتّأليف والترجمة، مصر، (د. ت).
- خاصُّ الخاصّ لعبدالمَلِك بن مُحَمَّد الثِّعالبيّ (ت٢٩٥هـــ)، تحقيق د.درويـش الجويـدي، المكتبـة العصريّة، ط١ ١٤٢٨هـ ، ٢٠٠٨م، صيدا بيروت. سير أعلام النبّلاء لشـمس الدّين مُحَمَّد بن أحمد بن عثمان الذّهبيّ (ت٨٤٧هــ)، تحقيق حسين أسد وزملائه، باشـرافِ شُـعيب ارنـاؤوط، مؤسسـة الرّسـالة،ط٣-باشـرافِ شُـعيب ارنـاؤوط، مؤسسـة الرّسـالة،ط٣-
- صبح الأعشى للقلقشنديّ، تحقيق محد حسن شمس

- الدّين، دار الله العلمية، ١٩٨٧م.
- ضحى الإسلام لأحمد أمين، مؤسسة هنداوي لنشر المعرفة والثقافة وغير الهادفة للربح، ٢٠١٧م.
- العِقـدُ الفريد لابـنِ عبدِ ربّهِ الأندلسـيّ (ت ٣٢٨هـ) حقّقهُ وشرَحَه وعرَّف أعلامَهُ الدِّكتور مُحَمَّد التّونجي، دار صادر، ط۲، بيروت، ١٤٢٧هـ ٢٠٠٦م.
 - فن التّوقِيعَات نت
- لســـانُ العرب لابــن منظور (ت٧١١هـــ)، أعادَ بناءَه على الحرفِ من الكلمةِ يوســف خياط، ونديم المرعشلي، دار لسان العرب، بيروت، (د. ت).
- اللطفُ واللَّطائف لأبي منصور عبدالمَلِك بن مُحَمَّد بن السَّماعيلَ الثِّعالبيِّ (ت٢٩هـ)، تحقيق الدِّكتور محمود عبدالله الجادر، دار الشَّوْونِ الثِّقافيَّة العامِّة، ط٢/ ٢٠٠٢م.
- مَجلــة الوعــيِ الإِســـلاميِّ العــدد ٥٣٢ الصّـــادرة في ٣/ ٢٠١٠م.
- مُحاضرات الأدباءِ ومحاورةُ الشَّعراءِ والبلغاء للراغبِ الأصفهانيِّ، مكتبة الحياة، بيروت، ١٠٦١م.
- مروجُ الذَّهَب للمسعوديّ، دارُ الكُتُبِ العلميّة، بيروت. - المُقدّمة - لابنِ خلدون، تحقيق د.علي عبدالواحد وافي،
 - دار نهضةِ مصرَ للطّبع~ والنّشر، ط ٢، ١٩١٨م.